



# MITTEILUNGSBLATT

Zugleich  
**AMTSBLATT**  
für die Gemeinde

# NÖRVENICH

Heimat des  
  
Geschwaders

Binsfeld, Dorweiler, Eggersheim, Eschweiler über Feld, Frauwüllesheim, Hochkirchen, Irresheim, Oberbolheim, Nörvenich + Gewerbepark, Pingsheim, Poll, Rath, Rommelsheim, Wissersheim

55. Jahrgang

Freitag, den 22. August 2025

Woche 34 / Nummer 17

## Glasfaserausbau - weiterer Anbieter will zeitnah starten



Die Firma DN-Connect, welche bereits erfolgreich den Bau von Glasfaserhausanschlüssen in den Orten Eschweiler über Feld, Rath,

Wissersheim und Hochkirchen durchgeführt hat, hat nun bestätigt, noch vor Ende des Jahres den Ausbau in Irresheim durch-

führen zu wollen, während beispielsweise in Pingsheim die für den Ausbau erforderliche Vorvermarktungsquote des Anbie-

Wir liefern  
**Heizöl**  
prompt, günstig, zuverlässig  
**Buir-Bliesheimer**  
Agrargenossenschaft eG

**0 24 26 /  
94 01-27**

**Manfred Gaastra**  
Dorfstr. 11 a • 52388 Nörvenich-Poll

- Grabpflege • Bodenverlegungen
- Dachrinnenreinigung
- Entrümpelung • Fugenarbeiten
- Gartenarbeiten • Möbelmontage
- Trockenbau • Zaunanlagenbau
- ... und vieles mehr

**0 24 26-90 19 41 und 01 70-247 06 19**



ters von 40% (noch) nicht erreicht ist. Etwas überraschend hat sich nach langer „Hängepartie“ nun auch der Anbieter GlasfaserPlus (an dem die Telekom beteiligt ist) gemeldet. GlasfaserPlus möchte nun doch in der Gemeinde tätig werden und die Orte Frauwüllesheim, Binsfeld, Rommelsheim, Irresheim und Nörvenich bis Ende 2027 ausbauen und zeitnah mit Arbeiten beginnen. Die Gemeinde hat unverzüglich die entsprechenden Genehmigungen erteilt, damit der Glasfaserausbau möglichst zügig weiter vorangeht. Den jetzt offensichtlich aufkommenden Wettbewerb bewertet die Gemeinde positiv, da dieser höchstwahrscheinlich das Ausbautempo erhöht. Das Ziel „in jedem unserer 14 Orte soll die Möglichkeit gegeben sein, einen Glasfaserhausanschluss zu erhalten“, haben wir weiter fest im Blick.

## Achtung bei Online-Gewerbeanmeldungen- nutzen Sie ausschließlich das offizielle NRW-Portal

In den vergangenen Wochen sind in der Gemeindeverwaltung mehrfach Gewerbeanmeldungen eingegangen, welche gleich mehrere Probleme aufwiesen:

- Es fehlten wichtige Seiten des Formulars.
- Die Unterlagen waren nicht für unsere Gemeinde bestimmt.

Die Vermutung liegt nahe, dass es im Internet Anbieter gibt, welche Gewerbeanmeldungen gegen Gebühr anbieten, jedoch nicht den offiziellen Weg nutzen. In diesen Fällen leiten wir die Anträge zwar an die zuständigen Gemeinden weiter, jedoch müssen die Betroffenen dort häufig **erneut** einen vollständigen Antrag stellen

und **noch einmal** Gebühren bezahlen. Um zusätzliche Kosten und Verzögerungen zu vermeiden, empfehlen wir ausdrücklich, als Onlinedienst **ausschließlich** das offizielle Portal des Landes Nordrhein-Westfalen zu nutzen.  
[www.service.wirtschaft.nrw](http://www.service.wirtschaft.nrw)

Hier können Sie sicher und rechtsverbindlich Ihre Gewerbeanmeldung vornehmen - ohne versteckte Zusatzkosten oder unnötige Umwege. Bei Fragen oder Unsicherheiten steht Ihnen das Team der Gemeindeverwaltung gerne beratend zur Seite.

## Neuer Fall von Hasenpest im Kreis Düren

**Kreis Düren.** Im Kreis Düren wurde bei einem weiteren verendeten Tier die sogenannte **Hasenpest (Tularämie)** nachgewiesen. Wie das Amt für Veterinärwesen und Verbraucherschutz meldet, wurde das Tier in Linnich aufgefunden. Zuvor war im April dieses Jahres bei einem Tier in Niederrhein die Hasenpest nachgewiesen worden.

Die Hasenpest kommt in Deutschland eher selten vor und ist eine bakterielle Infektionskrankheit, die bei betroffenen Tieren wie beispielsweise Hasen oder Wildkaninchen oft tödlich verläuft. Chronisch erkrankte Wildtiere sind oft matt und teilnahmslos. Sie verlieren ihre Scheu und Schnelligkeit. Die Krankheit ist bei engem di-

rektem Kontakt mit dem Tier auch auf den Menschen übertragbar. Symptome wie beispielsweise Fieber, Unwohlsein, Muskelschmerzen sind die Folge. Das Krankheitsbild kann aber sehr vielfältig sein. Eine Behandlung mit Antibiotika ist dann erforderlich. Auch wenn diese Erkrankung selten ist, so sollten besonders Personen, die viel in der Natur oder

mit oder an Wildtieren arbeiten, vorsichtig sein und direkten Kontakt zu den Tieren vermeiden. Das Amt für Veterinärwesen und Verbraucherschutz empfiehlt Jägern dringend, auf die Hygienemaßnahmen beim Ausweiden zu achten, Mundschutz und Handschuhe sind unbedingt zu tragen. Es sollte nur gut durcherhitztes Fleisch erlegter Hasen verzehrt werden.

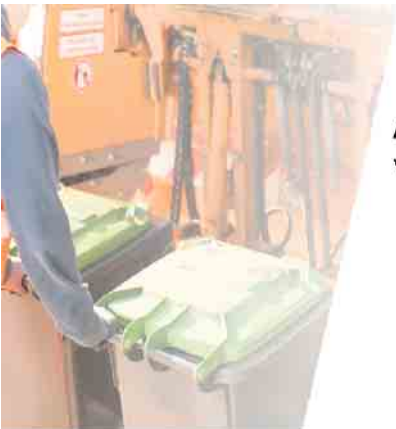
## Vorsorgevollmacht, Patientenverfügung und gesetzliche Betreuung Informationsveranstaltung im Kreishaus Düren

Vorsorgevollmachten, Betreuungsverfügungen und Patientenverfügungen sind wichtige Themen. Durch Unfall, Krankheit oder aus Altersgründen kann jede Person in die Lage kommen, keine oder nur noch teilweise wichtige Entscheidungen selbst treffen zu können. Wer kümmert sich dann und nimmt die Interessen wahr? Bei Volljährigen sieht unser Rechtssystem derzeit keine automatische gesetzliche Vertretungsvollmacht durch u.a. nahe Angehörige vor, außer im Rahmen des zeitlich eingeschränkten Ehegattenvertretungsrechts.

Nur mit einer rechtzeitig erteilten Vollmacht kann eine gesetzliche Betreuung für sich selbst vermieden werden. In einer Betreuungsverfügung können sowohl Wünsche hinsichtlich der Person des gesetzlichen Betreuers bzw. der gesetzlichen Betreuerin oder inhaltliche Wünsche zur Betreuung festgelegt werden. Durch die Patientenverfügung wird vorab bestimmt, was bei eigener Entscheidungsunfähigkeit medizinisch unternommen werden soll. Allerdings gilt es, bei der Vorsorge einige formale Besonderheiten zu beachten.

Über die genannten Vorsorgemöglichkeiten informiert die Betreuungsbehörde des Kreises Düren am **Donnerstag, den 28. August 2025 von 18 bis 19.30 Uhr im Kreishaus Düren, Bismarckstr. 16, Haus B, Raum 130**. Als fachkundiger Referent steht Ihnen Herr Dr. Michael Jüttner, ehemaliger Betreuungsrichter am Amtsgericht Düren, zur Verfügung. Die kostenfreie Veranstaltung ist offen für alle Interessierten. Die Anzahl der Teilnehmenden ist begrenzt. Eine Anmeldung ist erforderlich.

Die Anmeldung ist bis zum 26. August 2025 unter dem Link <https://beteiligung.nrw.de/portal/dueren/beteiligung/themen/1014957> oder dem QR Code oder telefonisch unter 02421.221051911 möglich.



**Fragen & Probleme bei der Abfallentsorgung von Restmüll, Altpapier und Biomüll**  
RegioEntsorgung  
02403 / 55 50 666  
**Gelbe Tonne**  
Schönackers  
0800 / 888 43 73

### Nörvenicher Wochenmarkt

Jeden Mittwoch  
8:00 – 13:00 Uhr  
auf dem Marktplatz  
**Frische Qualitätswaren aus der Region!**







**HIER KÖNNTE  
DEIN PLATZ SEIN**

**WERDE TEIL UNSERES TEAMS ALS:**

**REINIGUNGSKRAFT AUF MINIJOB BASIS  
KOMMUNALE GEBÄUDE (M / W / D)**

**JETZT BEWERBEN AUF** **nörvenich.de**  
Land Leben Heimat



02426 - 101 0



[WWW.NÖRVENICH.DE](http://WWW.NÖRVENICH.DE)



[PERSONALAMT@NOERVENICH.DE](mailto:PERSONALAMT@NOERVENICH.DE)



Ende: Das Rathaus informiert

Evangelische Gemeinde zu Düren

**Diakon:** J. v. Riesen:  
Tel.:015783391962  
**Pfarrerin:** Irene Weyer,  
02275-911586  
**Küsterin:** A. Baum:  
Tel. 4468  
**Gemeindehaus Nörvenich:**  
Jakob- Breidkopff- Str. 6  
Tel. 5137  
**Gottesdienst:**  
13. September um 10 Uhr  
**Konfirmand:innen - Unterricht:**  
Termine via WhatsApp  
**Bibelkreis:**

Do. 28. August um 19 Uhr  
**Besuchsdienstkreis:** Haben Sie Lust, Menschen im Namen der Kirchengemeinde zu besuchen? Alle zwei Monate treffen wir uns zur Vorbereitung.  
Info: Pfarrerin Weyer  
**Seniorencafe:** Entfällt im August - September um 15 Uhr  
Info: Baum  
**Seniorenmorgen:**  
Mi. 3.oder 10. September  
9.30 Uhr  
Anmeldung: Baum Tel.: 4468

**Begegnungscafe von einheimischen und geflüchteten Menschen:** 3. September um Uhr  
**Colours of Music:**  
Chorprobe: Mo. 20 Uhr  
Brings 02275-201271  
**Eltern-Kind-Gruppen:**  
Kinder ab 6 Mon.,  
Do. 9 bis 10.30 Uhr  
**Schnullertreff:**  
Nicht in den Ferien.  
Rausse Tel.: 901849  
**Die Bücherwürmer:**  
Mi. 10 September um 19.30 Uhr

Info: Hüne Tel.: 5534,  
Rauße Tel.: 901849  
**Willkommensberatung für NeuzuwanderInnen:**  
Bitte anmelden:  
Lukanowski  
Tel.: 015732424919  
und 02421 188250  
**Jugendhaus**  
„Chillout“ Hirtstraße 28  
Mi. und Fr. 13.30 - 20.30 Uhr und  
**Frauwüllesheim**  
Blockhütte Sportplatz  
Mo und Do 15 bis 20 Uhr

Katholische Pfarrei St. Josef Nörvenich

Pfarrbüro St. Josef  
Hirtstraße 3  
52388 Nörvenich  
Tel. 02426/902651  
Öffnungszeiten:  
Montag, Dienstag, Donnerstag  
und Freitag:  
10 bis 12 Uhr  
Dienstag:

15 bis 17 Uhr  
0172/1530979 (nur bei seelsorge-  
rischen Angelegenheiten)  
**Freitag, 22. August**  
18.30 Uhr - Hl. Messe, Wissens-  
heim  
**Samstag, 23. August**  
18.30 Uhr - Hl. Messe, Rath  
**Sonntag, 24. August (21. Sonn-**

**tag im Jahreskreis)**  
9 Uhr - Hl. Messe, Frauwülles-  
heim  
10.30 Uhr - Hl. Messe, Nörvenich  
**Dienstag, 26. August**  
15 Uhr - Hl. Messe im Altenheim  
Maria Hilf, Nörvenich  
16 Uhr - Wort-Gottes-Feier im Al-  
tenheim Burg Binsfeld  
18.30 Uhr - Hl. Messe, Binsfeld  
**Freitag, 29. August**  
18.30 Uhr - Hl. Messe, Wissens-  
heim  
**Samstag, 30. August**  
18 Uhr - Hl. Messe anlässlich des  
Schützenfestes der St. Hubertus-  
Schützenbruderschaft, Poll

18.30 Uhr - Hl. Messe,  
Hochkirchen  
**Sonntag, 31. August**  
**(22. Sonntag im Jahreskreis)**  
9 Uhr - Hl. Messe, Eschweiler über  
Feld  
10.30 Uhr - Hl. Messe, Nörvenich  
**Montag, 1. September**  
18.30 Uhr - Hl. Messe entfällt,  
Poll  
**Dienstag, 2. September**  
15.30 Uhr - Wort-Gottes-Feier im  
Altenheim Burg Binsfeld  
18.30 Uhr - Hl. Messe, Binsfeld  
**Freitag, 5. September**  
18.30 Uhr - Hl. Messe, Wissens-  
heim

**REIFEN SIMON** Inhaber  
Marco Simon

● Reifen ● Felgen ● Reparatur ● Lagerservice ● Autoservice



Marienstraße 12  
52388 Nörvenich

Tel.: 02421 6931432  
Mobil: 0152 05804406

info@reifensimon.com  
www.reifensimon.com

**STEPHAN JAROSCHEK**  
RECHTSANWALT — STEPHAN JAROSCHEK — RECHTSANWALT

§

Allgemeines Zivilrecht  
Verkehrsrecht  
Versicherungsrecht  
Erbrecht

An Johannes Junker 6  
52388 Nörvenich  
Telefon: 02426/959730  
RA-Jaroschek@netcologne.de

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin (auch Hausbesuche möglich).

**WWW.RECHTSANWALT-NÖRVENICH.DE**

**ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG  
DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM**

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

**ZEITUNG**  
Lokaler geht's nicht.

**DRUCK**  
Satz,Druck,Image.

**WEB**  
24/7 online.

**FILM**  
Perfekter Drehmoment.

Online lesen: mitteilungsblatt-noervenich.de/e-paper



**MITTEILUNGSBLATT  
NÖRVENICH**

Zugleich  
**AMTSBLATT**  
für die Gemeinde

Heimat des  
Geschwaders

Binsfeld, Dorweiler Eggenheim, Eschweiler über Feld, Frauwüllesheim, Hochkirchen, Irresheim, Oberboheim, Nörvenich + Gewerbeplatz, Pingheim, P.H., Rath, Rommelheim, Wissersheim



**MEDIENBERATER**  
Tobias Hickertz

**FON** 02241 260-178  
**E-MAIL** t.hickertz@  
rautenberg.media

## Termine

**Sonntag, 31. August**

**Frauwüllesheim. Dorftrödelmarkt**

11 bis 17 Uhr

Am Sonntag, 31. August findet von 11 bis 17 Uhr der große Dorftrödelmarkt statt.

Alle können mitmachen und in ihrer Garage, im Hof oder im Hauseingang Trödel, Gebrauchtwaren und Altertümchen jeglicher Art anbieten.

Bunte Luftballons werden die teilnehmenden Häuser markieren. Die Besucher bekommen am Veranstaltungstag einen Lageplan, auf dem alle Trödler eingezeichnet sind. Professionelle Händler sind hier nicht zugelassen!

Der Bürgerverein Frauwüllesheim e.V. gegründet 1976 bietet Kaffee und Kuchen für die Besucher und Dorfbewohner in der Bürgerhalle an. Damit steht einem erfolgreichen Dorftrödelmarkt am 31. August von 11 bis 17 Uhr nichts im Wege. FH

**Samstag, 6. September**

**Nörvenich. Sommerfest Wohnanlage am Schloss**

14 bis 19 Uhr

Das diesjährige Sommerfest in der Wohnanlage am Schloss in Nörvenich findet am Samstag, 6. September von 14 bis 19 Uhr statt. Michael Latz und sein Team laden herzlich zu einem unvergesslichen Nachmittag voller Freude, Musik und Begegnung ein! Freuen Sie sich auf ein abwechslungsreiches Programm für die ganze Familie: Streichelzoo - tierisches Vergnügen für Groß und Klein, Livemusik - für die perfekte Sommerstimmung, Kulinarische Köstlichkeiten - von herzhaft bis süß, Feine Süßspeisen - für alle Naschkatzen, Hüpfburg - toben, lachen, Spaß haben, Kreativangebote - basteln, malen und mitgestalten für Kinder und Erwachsene. Genießen Sie einen gemütlichen, fröhlichen Nachmittag in der Wohnanlage am Schloss. Bringen Sie Ihre Liebsten und gute Laune mit.

**Samstag, 13. September**

**Nörvenich. Jeck am Bach**

ab 13 Uhr

Die Karnevalsgesellschaft „Rot-Weiß Nörvenich 2023 e.V.“ präsentiert am Samstag, 13.9 ab 13 Uhr die Veranstaltung: Jeck am Bach. Hierzu lädt die KG in die Neffelbachaue recht herzlich ein. Gemeinsam möchte man einen bunten und fröhlichen Tag voller Spaß und guter Laune verbringen. Für das leibliche Wohl ist mit Frischem vom Grill, leckeren Cocktails und mehr bestens gesorgt. Das Kinderschminken, eine Kinderolympiade und Wasserspiele

# WAS WANN WO

wartet auf die jüngeren Besucher. Musik - Stimmung - Karneval pur!

Die Karnevalsgesellschaft „Rot-Weiß Nörvenich 2023 e.V.“ freut

sich auf alle Besucherinnen und Besucher. FH

## Suche nach Ackerflächen im südlichen Rheinland

(Vettweiß, Nörvenich, Euskirchen, Düren, Nideggen, Heimbach)

Sofern gewünscht, können wir auch gerne über komplette Hofübernahmen zur kurz- oder langfristigen Verpachtung sprechen und zahlen dafür Höchstpreise. Wir garantieren eine faire Zusammenarbeit und nachhaltige Bewirtschaftung.

**Kontakt:** [info@rheinlandkraeuter.de](mailto:info@rheinlandkraeuter.de)

Tel. 0177-4667064

[www.rheinlandkraeuter.de](http://www.rheinlandkraeuter.de)



# SOMMERFEST

## Wohnanlage am Schloss

**6. September | 14-19 Uhr**



**Streichelzoo**



**Livemusik & DJ**



**Leckeres vom Grill**



**Süßspeisen**

**Kühles vom Fass**



**Hüpfburg**

**In den Benden 1, 52388 Nörvenich**

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch.**



## Schützenfest in Dorweiler

### Tolle Momente und neue Würdenträger im Amt

Ein wundervolles Schützenfest in Dorweiler ist zu Ende gegangen. In diesem Jahr wurde das Schützenfest wieder am Freitag eröffnet. Zum zweiten Male veranstaltete die Schützenbruderschaft ein Bürgerpokal Schießen. Bei dem Wettbewerb durften alle interessierten Gäste und auch Schützen einen Vogel auf dem Hochstand schießen. Wer sich also bisher nicht zu den Schützen getraut hat, bekam mit diesem Schießen die Gelegenheit das Brauchtum der Schützen kennenzulernen. Von den insgesamt 24 Teilnehmern konnte sich am Ende Tamara Schulz Öpen durchsetzen und ist damit die diesjährige Bürgerpokal Gewinnerin von Dorweiler. Kulinarisch gab es an dem Abend noch Burger der Spitzenklasse, die die Sankt Hubertus Bruderschaft in Eigenregie zubereitete. Weiter ging das Schützenfest am Samstag mit einem Festzug durch das gesamte Dorf. Nachdem den gefallenen und verstorbenen Mitgliedern der Bruderschaft am Kriegerdenkmal gedacht wurde, zog



Am Sonntag stand der große Festzug im Mittelpunkt des Tages. In einem prachtvoll geschmückten Dorf und bei bestem Schützenfestwetter, durfte der König Dirk Schäfer (mittig) seinen letzten Tag im Amt genießen.

der Umzug weiter zum amtierenden König Dirk Schäfer. Von dort aus ging es zum Königsball ins Schützenhaus. Dieses Jahr wurde seit langem der Samstagabend komplett neugestaltet. Ohne Bühne, dafür mit mehr Platz in der Halle und einer unglaublichen

neuen Band „The Brickx“ wurde der Samstagabend zu einem absoluten Highlight des Schützenfestes und wird allen Anwesenden mit Sicherheit noch lange in Erinnerung bleiben.

Am Sonntag stand der große Festzug im Mittelpunkt des Tages. In einem prachtvoll geschmückten Dorf und bei bestem Schützenfestwetter, durfte der König seinen letzten Tag im Amt genießen. Nach dem Festzug wurde der Sonntag bei Kaffee und Kuchen, sowie dem Brauchtumsschießen gemütlich ausklingen gelassen. Montags startete nach dem Frühschoppen das traditionelle Preisvogelschießen, bei dem jeder Gast sein Können am Gewehr zeigen konnte. Gegen 15.30 Uhr begannen die Wettbewerbe der Könige der Könige. In der Jungschützenabteilung konnte sich Jonas Howarth durchsetzen. In der Seniorenabteilung war es Lorenz Fuss, der den Vogel von der Stange holte. Gegen 18 Uhr startete dann der Höhepunkt des Tages. Die neuen Würdenträger der Bruderschaft wurden beim Vogelschuss ermit-

telt. In der Jungschützenabteilung gab es fünf Bewerber um die Kette des Jungschützenkönigs. Jana Siepen konnte sich gegen ihre Konkurrenten durchsetzen und den Vogel von der Stange holen. Im anschließenden Königsschießen kristallisierten sich nach den ersten Runden gleich fünf ernsthafte Bewerber um die Königsehre heraus. Am Ende des Wettbewerbs konnte Alina Rau den Vogel von der Stange holen und ist damit erstmalig Königin der Sankt Hubertus Schützenbruderschaft Dorweiler. Gegen 20 Uhr krönte der Präsident alle neu ermittelten Würdenträger und verabschiedete mit einer Dankesrede die scheidenden Majestäten aus ihrem Amt. Nach der Krönung wurde dann noch am Schützenhaus gefeiert und der Abend ausklingen gelassen. Die Sankt Hubertus Schützenbruderschaft Dorweiler bedankt sich bei allen befreundeten Schützen, Dorfbewohnern, Freunden, Gästen und Gönnern des Vereins für ein unvergessliches Wochenende und freut sich bereits auf das nächste Jahr. FH

**Garagen – Tore – Antriebe**  
**GTA Hochhaus**  
VON HEUTE AUF MORGEN BEI IHNEN  
„FIX UND FERTIG“ • BERATUNG  
• RUNDUMSERVICE • ENTSORGUNG  
• NEUMONTAGEN • DEMONTAGE  
Inh. Jörg Hartwich • [www.gta-hochhaus.de](http://www.gta-hochhaus.de) • [info@gta-hochhaus.de](mailto:info@gta-hochhaus.de)

TOR CENTER  
STRAßEN • TÜRSTÄBEN • GARAGEN  
**02403 / 51070**

**Neu- und Gebrauchtwagen**  
**Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG**  
**Ihr Ansprechpartner für VW E-Autos**  
  
Service  
  
Economy Service

**Autohaus Vossel KG**  
Heerstr. 54  
53894 Mechernich  
Tel.: 02443 31060  
**Volkswagen Economy Service Vossel & Kühn**  
Hermann-Kattwinkel-Platz 7  
53937 Schleiden-Gemünd  
Tel.: 02444 2212

### Fragen zur Verteilung?

HERR FRANZEN · FON 0173 8123956  
[hjfranzen@gmx.de](mailto:hjfranzen@gmx.de)

[www.regio-pressevertrieb.de](http://www.regio-pressevertrieb.de)

**REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal  
PRESSE-VERTRIEB  
Die Zeitungszeitungsgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Karneval im Sommer

Eine Abordnung der KG Fidele Jonge zu Gast in Aachen



Der 1. Vorsitzende der Fidele Jonge, Robert Winterich (3.v.r.) durfte mit einer Abordnung der Karnevalsgesellschaft den designierten Aachener Prinzen Lukas I. (Brepols, 4.v.r.) auf dem Aachener Sommerabend kennen lernen

Karneval im Sommer? Warum nicht? Mitte August auf dem Öcher Bend in Aachen durfte eine Abordnung der Karnevalsgesellschaft Fidele Jonge Nörvenich 1932 e.V. den designierten Oe-

cher Prinzen Lukas I. (Brepols) persönlich kennenlernen und sich ebenfalls auf der Prinzenpinnwand im Hexenhof Aachen Stand mit einem Pin der Fidele Jonge verewigen. Ein Prinz zum Anfassen! FH

Zwischen Gladbach und Poll

Ein Platz, der Heimat fühlen lässt

Seit Beginn des Jahres gibt es zwischen der Gemarkung Gladbach und Poll einen neuen Lieblingsplatz für Natur- und Heimatfreunde: die Sitzzecke „Heimat erleben“, ein liebevoll gestaltetes Projekt des Heimatpflegers Stephan Mros. Hier laden bequeme Sitzbänke zum Ausruhen ein, während eine anschauliche Schautafel über die heimische Vogelwelt informiert. Auf der Rückseite erfahren Besucher zusätzlich spannende Details zum historischen Rad- und Wanderweg - ein echter Wissensdoppelpack. Besonders erfreulich: Der Naturschutzbund NABU Kreisverband Düren e. V. hat das Projekt tatkräftig unterstützt - mit informativen Prospekten und Nistkästen, die gefiederte Gäste anlocken und zugleich zum Schutz unserer Natur beitragen. Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen, diesen besonderen Ort zu besuchen. Ob



Tanja Malchow (l.) vom NABU gemeinsam mit Stephan Mros (r.)

beim Spaziergang, bei einer Fahrradtour oder einfach als kleine Pause zwischendurch - hier gibt es Natur zum Anfassen, Geschichte zum Entdecken und Ruhe zum Genießen. Wer die Augen und Ohren offenhält, spürt schnell: Dieser Platz hat Herz. FH



Marien-Hospital Erftstadt  
Kompetent. Menschlich. Nah.

Herzlich willkommen zum  
**TAG DER  
OFFENEN TÜR**  
am  
**07. SEPTEMBER 2025**  
von 11 bis 16 Uhr

Freuen Sie sich auf:

- Spannende Einblicke hinter die Kulissen unseres Hauses
- Führungen durch unsere modernen Fachabteilungen
- Medizin zum Anfassen mit Gesundheitschecks & Mitmachaktionen
- Infostände mit speziellen Vorführungen unserer Aussteller
- Attraktives Rahmenprogramm für Jung & Alt

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.  
Schauen Sie vorbei – wir freuen uns auf Sie!

Marien-Hospital Erftstadt  
Münchweg 3 · 50374 Erftstadt-Frauenthal  
marien-hospital-erftstadt.de

Frauwüllesheim informiert

In Zusammenarbeit mit dem Verein Frauwüllesheim lebt. e. V. gestaltet das Team beziehungsweise auch Besucherinnen des Frühstückstreffens die Cafeteria beim Dorfrödel am 31. August. Die Frauen bitten um Kuchenspenden, die ab 10 Uhr in der Bürgerhalle in Frauwüllesheim abgegeben werden können. Frau Lieven wird auch am Nachmittag frische Waffeln backen. Der Erlös aus der Cafeteria sind für die Energiekosten (Strom, Wasser und Abwasser, sowie im Winter zusätzlich Heizkosten) in der Bürgerhalle bei Veranstaltungen des Vereins Frauwüllesheim lebt e. V. gedacht. Hierzu zählen vor allem das Frühstück pro Teilnehmerin und Teilnehmer zum Preis von 5 Euro gehalten werden kann. Dazu kommen die Vorlesestunden für die Kleinen mit Lesepatin Frau Lieven, die Bastelaktion des Handarbeitskreises usw. Zu dieser Cafeteria, mit

selbstgebackenen Kuchen, sind nicht nur Gäste des Dorfrödels eingeladen, sondern auch diejenigen, die an einem Sonntag Nachmittag gerne bei Kaffee und Kuchen ein wenig miteinander erzählen wollen. Schon jetzt möchte der Verein Frauwüllesheim lebt e. V. auf die Bastelaktion am Donnerstag, 4. September um 10 Uhr hinweisen. Unter fachmännischer Anleitung werden Bastelanregungen für Adventsschmuck gegeben. FH





## Faszinierende Schönheiten

### Edelsteine in der ArsMINERALIS in Losheim/Eifel

Schöne Steine, die glitzern, markante Farben aufweisen und faszinieren - das sind Edelsteine, die Schätze der Erde. Oft werden sie tief unter der Erdoberfläche ausgegraben, in Höhlen oder auf Bergen entdeckt.



Unbehandelt, getrommelt oder geschliffen und zum Teil als Schmuck verarbeitet kommen die Edelsteine dann in die ArsMineralis nach Losheim/Eifel direkt an der Grenze zu Belgien. Wir führen ein sehr breites Sortiment.



Bei uns finden Sie etwa wunderschöne Amethystdrusen, aber auch figürlich gestalteten Bergkristall, Rosenquarz, Achat, Turmaline und ganz seltene Steinen wie Ozeanjaspis oder Schungit. Bleiben wir mal beim Amethyst: Der Amethyst ist die Extravaganz in Violett. Seit vielen tausend Jahren

ist der auffälligste Vertreter der Quarzfamilie begehrtes Juwel von kirchlichen und weltlichen Fürsten. Die russische Zarin Katharina die Große schickte seinetwegen Unmengen Bergarbeiter in den Ural. Der Name des Steins stammt aus dem Griechischen und bedeutet übersetzt „dem

# Kaffeetrinker treffen sich an der Grenze.





## Das KAFFEEPARADIES

direkt an der deutsch/belgischen Grenze!

### LOSHEIM/EIFEL

Tel. 06557/9019412

Gültig vom 23.8.-2.9.2025, solange Vorrat, außer bei Druckfehlern!



EDUSCHO  
KLASSISCH  
Kaffee Pads  
32 Pads  
**3.59 €**



Tchibo  
Espresso  
kräftig  
1 Kilo Bohnen  
**13.69 €**



Segafredo  
Intermezzo  
1 Kilo Bohnen  
**12.99 €**



Rapido  
Gold  
200 g Glas  
**4.49 €**

### RIESENAUSWAHL an Kaffee, Schokolade und belgischem Bier!

Supermarkt: Täglich von 8.00-18.30 Uhr, auch an SONN- & FEIERTAGEN geöffnet! Die Ausstellungen haben montags RUHETAG!



ARS KRIPPANA



ARS FIGURA



ARS TECNICA



ARS MINERALIS



FREUDE FÜR  
**Grenzgenuss**  
DIE SINNE

Ardenner Cultur Boulevard  
Prümer Str. 55  
D-53940 Losheim/Eifel  
[www.grenzgenuss.net](http://www.grenzgenuss.net)



# GRENZNAH



Rausche entgegenwirkend“. Der Amethyst wird heute als Heilstein in der Edelsteintherapie zur Unterstützung gegen Trunksucht und andere Süchte eingesetzt. Zudem werden ihm reinigende, inspirierende und Erkenntnis bringende Eigenschaften durch den Einfluss auf das Stirnchakra zugesprochen. Hildegard von Bingen benutzte Amethyst als Heilstein für

diverse Krankheiten wie Hautunreinheiten, Schwellungen, Insekten- und Spinnenbissen. (Textauszüge/Quelle: Wikipedia)  
**Wunderschöner Silberschmuck.** Auch führen wir eine große Auswahl an Silberschmuck, sowie Salzlampen und Deko-Artikeln. Das ist aber nur ein kleiner Teil der ArsMineralis. Hier finden Sie Geschenkideen für jeden Geld-

beutel und jeden Anlass, sowie Naturheilmittel nach Hildegard von Bingen. Besuchen Sie uns, direkt an der deutsch-belgischen Grenze in Losheim/Eifel. Adresse fürs Navi: Prümer Str. 55 - 53940 Hellenthal/Losheim.  
**Übrigens, kleiner Tipp:** Direkt nebenan befindet sich das Kaffee-paradies im Delhaize, ein riesiges

Angebot zu unschlagbaren Preisen, ebenso das Café Old Smuggler mit dem leckeren Kuchen. Sowie das Möbeloutlet Ludwig, eine große Auswahl an Möbeln für jeden Geldbeutel. ArsMineralis ist täglich geöffnet von 10 bis 18 Uhr, auch am Wochenende. Montags Ruhetag. Weitere Infos: [www.arsmineralis.net](http://www.arsmineralis.net)



# LOKALES

## Kinderfußball - Schnuppertraining

### SG Germania Binsfeld

Die SG Germania Binsfeld lädt alle fußballbegeisterten Kinder der Jahrgänge 2019 bis 2021 herzlich zu einem kostenlosen Schnuppertraining ein. Am Dienstag, 9. September und Donnerstag, 11. September, jeweils 17 bis 18 Uhr, können die kleinen Nachwuchskicker auf dem Rasensportplatz in Binsfeld spie-

lerisch den Fußballsport entdecken. Unter Anleitung erfahrener Trainer stehen Bewegung, Spaß und Teamgeist im Vordergrund. Das Schnuppertraining ist ideal für Kinder, die den Fußball einfach mal ausprobieren möchten - ohne Leistungsdruck und ohne Verpflichtungen.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Einfach Sportsachen anziehen, Turn- oder Fußballschuhe mitbringen und gute Laune nicht vergessen. Eltern können gern vor Ort zuschauen und sich über das Kindertraining informieren. Ort: Rasensportplatz Binsfeld (Dürerer Str.)  
Verein: SG Germania Binsfeld

Kontakt: [kinderfußballsgb@gmx.de](mailto:kinderfußballsgb@gmx.de)  
Komm vorbei und entdecke die Freude am Fußball - wir freuen uns auf viele kleine Sportlerinnen und Sportler!  
Mit sportlichen Grüßen  
Marcel Razny  
Jugendleitung

# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



**110 POLIZEI**

**112 FEUERWEHR**



## APOTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

### Apothekennotdienst

immer von 9 Uhr bis 9 Uhr am Folgetag

#### Freitag, 22. August

**St. Josef-Apotheke OHG**

Bahnstraße 10, 50170 Kerpen, 02275/4142

#### Samstag, 23. August

**Erfthland Apotheke**

Kerpener Straße 32-34, 50170 Kerpen, 02273/52654

#### Sonntag, 24. August

**Obertor-Apotheke**

Oberstraße 9-13, 52349 Düren, 02421/15736

#### Montag, 25. August

**Struwwelpeter-Apotheke**

Kölner Straße 17, 50171 Kerpen, 02237/4333

#### Dienstag, 26. August

**Apotheke im Ertstadt-Center**

Holzdam 5, 50374 Ertstadt, 02235/42109

#### Mittwoch, 27. August

**Linden-Apotheke Schramm oHG am Krankenhaus Düren**

Merzenicher Straße 33, 52351 Düren, 02421/306510

#### Donnerstag, 28. August

**Bonifatius-Apotheke**

Gneisenaustraße 68, 52351 Düren, 02421/71260

#### Freitag, 29. August

**Frings-Apotheke Thaliastrasse**

Thaliastraße 7, 50170 Kerpen, 02273/914888

#### Samstag, 30. August

**Anna-Apotheke Klaus Scholl e.K.**

Wirtelstraße 2, 52349 Düren, 02421/13008

#### Sonntag, 31. August

**Römer-Apotheke**

Markt 10, 50374 Ertstadt, 02235/72872

#### Montag, 1. September

**Martinus-Apotheke**

Friedrich-Ebert-Straße 61, 50374 Ertstadt, 02235/84777

#### Dienstag, 2. September

**Rotbach Apotheke**

Bonner Straße 54-56, 50374 Ertstadt, 02235/76355

#### Mittwoch, 3. September

**Kilian-Apotheke**

Bonner Straße 17, 50374 Ertstadt, 02235/76920

#### Donnerstag, 4. September

**Park-Apotheke**

Brüggener Straße 61, 50374 Ertstadt, 02235/71261

#### Freitag, 5. September

## 24-h Notfallrufnummern

### Bei Störung der Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband der Neffeltalgemeinden

Tel.: 02424/940222

### Straßenlaterne aus:

<https://www.westenergie.de/>

Störungsmeldung

Störungshotline:

+49 (0)800 4112244

**Sonstige Gefährdungen** der Öffentlichen Sicherheit + Ordnung: 112 oder 110

Sollte die Beseitigung der Störung in den Zuständigkeitsbereich der Gemeinde fallen, werden die zuständigen Gemeindeorgane über die Leitstelle (112) alarmiert.

## Aquafitness-Training

Kurse nachmittags & abends  
in Düren-Rölsdorf

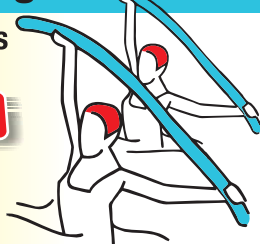
**Neustart nach den Sommerferien**

Jetzt Kursplatz reservieren:

**0 24 22 / 954 16 43**

Heike Fromeyer • Aqua Fitness-Trainerin

[www.therapie-schulungszentrum-fromeyer.de](http://www.therapie-schulungszentrum-fromeyer.de)



## GEGEN GEWALT

Menschen, die Gewalt erleben oder erlebt haben.

• Telefon-Nummer für Frauen  
**116 016**

• Telefon-Nummer für Männer  
**0800 12 39 900**

## Ambulanter Pflegedienst Sonja Sanke

Lindenstr. 44 - 52399 Merzenich - [www.pflegedienst-sonja-sanke.de](http://www.pflegedienst-sonja-sanke.de)

### Wir bieten Ihnen

- Behandlungspflege
- Beratungsbesuche §37.3
- Hausnotruf
- Essen auf Rädern
- Hauswirtschaft
- uvm.

Rufen Sie uns an - wir helfen Ihnen gerne

**Tel. 02421 - 40 89 0 61**



## ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- Polizei-Notruf **110**
- Feuerwehr/Rettungsdienst **112**
- Ärzte-Notruf-Zentrale **116 117**
- Gift-Notruf-Zentrale **0228 192 40**
- Telefon-Seelsorge **0800 111 01 11** (ev.)  
**0800 111 02 22** (kath.)
- Nummer gegen Kummer **116 111**
- Kinder- und Jugendtelefon **0800 111 03 33**
- Anonyme Geburt **0800 404 00 20**
- Eltern-Telefon **0800 111 05 50**
- Initiative vermisste Kinder **116 000**
- Opfer-Notruf **116 006**





## Ärztlicher Notfalldienst

Seit einiger Zeit gibt es eine neue Rufnummer der Arztrufzentrale. Gleichzeitig wurde die Notfallpraxis in Düren eröffnet. Die Dienstzeiten der Arztrufzentrale Tel.: 116 117  
Montag / Dienstag / Donnerstag 19 bis 7.30 Uhr  
Mittwoch/Freitag/Weiberfastnacht 13 bis 7.30 Uhr  
Samstag / Sonntag / Feiertag / Heiligabend / Silvester/ Rosenmontag 7.30 bis 7.30 Uhr

**Besonderheit:**

Am Wochentag vor einem Feiertag (z.B. Donnerstag vor Karfreitag) ist die Arztrufzentrale auf jeden Fall ab 18 Uhr besetzt. Die Öffnungszeiten der Notfallpraxis, Roonstraße 30, in Düren (vor dem Dürener Krankenhaus) Montag / Dienstag / Donnerstag 19 bis 22 Uhr  
Mittwoch / Freitag / Weiberfastnacht 13 bis 22.00 Uhr  
Samstag / Sonntag / Feiertag / Heiligabend / Silvester / Rosenmontag 8 bis 22 Uhr

**Besonderheit:**

Am Wochentag vor einem Feiertag (z.B. Donnerstag vor Karfreitag) ist die Notfallpraxis auf jeden Fall ab 18 Uhr besetzt. Die Notfallpraxis kann während der Öffnungszeiten ohne Voranmeldung besucht werden. Zentrale zahnärztliche Notdienst-Telefon-Nummer: 01805/98 67 00  
Montags, dienstags, donnerstags und freitags:  
Für den Fall, dass der behandelnde Zahnarzt nicht erreichbar ist, abends von 18 Uhr bis morgens 8 Uhr.  
Mittwochs:  
Sprechzeiten für den zahnärztlichen

Notdienst: von 16 bis 18 Uhr  
Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit: Samstag, sonntags sowie an Feiertagen:  
Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst: von 10 bis 12 Uhr und von 16 bis 18 Uhr.  
Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

**Liebe Tierfreundinnen, liebe Tierfreunde,**

wenn Sie einen tierischen Notfall haben, rufen Sie bitte folgende Telefonnummer an: **02423-908541**. Hier erfahren Sie, welche tierärztlichen Praxen im Kreis Düren gerade Notdienst haben.

• **Heimweg-Telefon**

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

**030 12074 182**

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr  
Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr



## Ambulanter Pflegedienst Neffeltal

Wir helfen Ihnen bei allen Pflegeangelegenheiten

- individuell
- kompetent
- zuverlässig
- Grundpflege SGB XI
- Beratungsbesuche §37.3
- Hauswirtschaft
- Behandlungspflege
- Hausnotrufgeräte
- Essen auf Rädern
- Betreuungsleistungen



**Tel.: 02426 - 901512**

Bahnhofstraße 10 | 52388 Nörvenich  
info@Pflegedienst-Neffeltal.de  
www.Pflegedienst-Neffeltal.de



**TAXI JUSTEN**

☎ **02426-689080**

- Krankenfahrten, alle Kassen
- Flughafentransporte • Dialysefahrten
- Großraumwagen, bis 8 Personen, auch mit Anhänger

**HÖRWELT RUR**

### FÜR IHR BESSERES HÖREN UND VERSTEHEN

Unsere Leistungen im Überblick:

- Kostenlose Höranalyse
- Überprüfung Ihrer Hörsysteme
- Reinigung Ihrer Hörsysteme
- Probetragen der neuesten Hörsysteme
- Spezial-Angebote
- Hausbesuche-Service
- Termine auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich

**Hörwelt Rur Langerwehe**  
Hauptstraße 126  
52379 Langerwehe  
0 24 23 - 407 33 77  
info@hoerwelt-rur.de

**Hörwelt Rur Aldenhoven**  
Frauenratherstraße 7  
52457 Aldenhoven  
0 24 64 - 909 44 30  
aldenhoven@hoerwelt-rur.de

**Hörwelt Rur Nideggen**  
Thumer Linde 5  
52385 Nideggen  
0 24 27 - 9 09 99 30  
nideggen@hoerwelt-rur.de



### BESSER HÖREN, MEHR LEBENSQUALITÄT!

Wir begleiten Sie individuell, sensibel und mit persönlichem Engagement auf Ihrem Weg zum verbesserten Hören. Wir freuen uns auf Ihren Besuch an einem unserer Standorte



## Von Anfang an durchdacht

### Tipps zur Grundrissplanung beim Hausbau

Bad Honnef. Der Grundriss eines Hauses ist die Basis für Wohlbefinden und ein harmonisches Zusammenleben. Eine kluge Planung bestimmt, wie gut das neue Zuhause den Alltag und die Gewohnheiten seiner Bewohner unterstützt.

Dazu zählen Aspekte wie die Anzahl und die Größe der Zimmer, die Lichtverhältnisse, die Bewegungsfreiheit und Zukunftstauglichkeit. Wer vorausschauend plant, schafft ein Eigenheim, das heute und in Zukunft funktioniert. Der moderne Holz-Fertigbau bietet ideale Voraussetzungen und unterstützt Baufamilien mit individueller Planung, professioneller Beratung und flexiblen Lösungen.

Größere Räume sind nicht immer bessere Räume. Entscheidend ist, wie gut man die Flächen nutzen kann. „Ein durchdachter Grundriss erleichtert den Alltag - etwa durch kurze Wege, klare Funktionsbereiche und ausreichend Stauraum“, erklärt Fabian Tews, Sprecher des Bundesverbandes Deutscher Fertigbau (BDF). „Im Fertighausbau lassen sich solche Details vorausschauend planen und präzise umsetzen, ohne dass es später auf der Baustelle zu teuren Änderungen kommt.“

**Tageslicht schafft Lebensqualität**  
Natürliches Sonnenlicht ist ein zentraler Wohlfühlfaktor und fördert die Wohnqualität, wenn es ins Haus gelangt. Großzügige Fensterflächen, die Ausrichtung des Gebäudes sowie offene Grundrisskonzepte sorgen für helle Räume und ein angenehmes Raumklima. Schon in der Planung sollte man auf die Lichtverhältnisse achten und eine gesunde Balance zwischen Tageslicht und einem effektiven Schutz vor Sommerhitze finden. Fensterflächen sind zudem nicht nur Gestaltungselemente, sie beeinflussen auch die Energieeffizienz eines Hauses. Bei vielen Fenstern sollte man ebenso bedenken, dass auch Wandflächen für Schränke und Ähnliches nötig sind. Trotz Transparenz braucht es zudem geschützte Bereiche ohne Einblicke für eine sicheres und angenehmes Wohngefühl.

#### Den Alltag mitdenken: Ein Grundriss, der zum Leben passt

Ein gut geplanter Grundriss orientiert sich nicht nur am Platzbedarf, sondern auch an den täglichen Abläufen der Bewohner. Die Wege zwischen Küche, Essbereich und Vorratsraum sollten kurz



**Große Glasflächen und Blickbeziehungen zwischen Küche und Essbereich schaffen hier ein helles und einladendes Raumgefühl.**

Foto: BDF/Meisterstück-HAUS/Ulf Salzmann

sein, Spielbereiche bei Kleinkindern in Sichtweite liegen und Rückzugsräume ausreichend entfernt von Gemeinschaftsräumen. Im Eingangsbereich braucht es Stauraum für Schuhe und Jacken sowie genügend Platz, damit Bewohner und Gäste angenehm ankommen können. „Der Grundriss ist das unsichtbare Rückgrat, das den Tagesablauf unterstützt und erleichtert“, so Tews.

#### Heute für morgen mitdenken

Wer ans Älterwerden in den eigenen vier Wänden denkt, setzt auf barrierefreie Übergänge, breite Flure sowie vielseitig nutzbare Räume. Auch eine Umstrukturierung des Familien-Grundrisses, wenn die Kinder aus dem

Haus sind, sollte bedacht werden. „Bei einem Fertighaus können viele Lebensphasen - vom Alltag mit kleinen Kindern über das Arbeiten im Homeoffice bis hin zu fortgeschrittenem Alter - schon heute einfach und zielführend in die Grundrissplanung einfließen“, erklärt der BDF-Sprecher.

Die Grundrissplanung sei entscheidend für ein langes und komfortables Leben im eigenen Haus. Der Fertighausbau unterstützt Bauherren mit persönlicher Beratung und großer gestalterischer Freiheit auf dem Weg zum maßgeschneiderten Traumhaus. Bundesverband Deutscher Fertigbau e.V.



**Unterschiedlich zonierte Bereiche und kurze Wege zwischen Küche, Essen und Wohnen unterstützen einen reibungslosen Familienalltag.**

Foto: BDF/HARTLHAUS

## Clemens

### Containerdienst

#### Pflasterarbeiten Zaunbau Garten- und Landschaftsbau Erdbewegungen

- Container von 4 m³ - 30 m³
- Sand und Kies
- RCL und Natursteinsplitt
- Mutterboden
- Abbrüche / Erdarbeiten
- Ausschachtungen / Verfüllarbeiten
- Transport von Kleingeräten
- Baumfällungen

Dr.-Christian-Seybold-Str. 2  
52349 Düren

Telefon: 0 24 21 / 39 12 90

Telefax: 0 24 21 / 95 90 92

Mobil: 0171 / 401 49 08

E-Mail: info@containerdueren.de

[www.containerdueren.de](http://www.containerdueren.de)

## Gartengestaltung Gerd Schmitz

### Fachbetrieb für Ihren Garten

- Obstgehölzschnitt
- Rasenpflege
- Wurzelfräsung
- Heckenschnitt
- Baumfällung mit Seilklettertechnik

Bachstraße 5  
52372 Kreuzau

Tel.: 0 24 27 - 90 42 97

Mobil: 01 76 - 960 069 54



# RUND UM MEIN ZUHAUSE

## Am 4. September ist der Internationale Tag der Orchidee

Wie viele kennen Sie?



**Am 4. September ist der Internationale Tag der Orchidee! Vielfalt und Langlebigkeit zeichnen diese Topfpflanzen aus.**

Foto: GPP/orchidsinfo

Nicht nur in Deutschland, sondern weltweit gibt es jedes Jahr unzählige besondere Themen-, Aktions- und Gedenktage. Damit der Überblick nicht verloren geht, gibt es spezielle Kalender, in denen man sich aussuchen kann, was einen interessiert. Pflanzenfreunde fühlen sich vielleicht vom Internationalen Tag der Orchidee angesprochen, der seit 2012 immer am ersten Donnerstag im September stattfindet.

Was ist zu tun? Vielleicht eine kleine Inventur der Pflanzen auf dem Fensterbrett? Steht da vielleicht seit Jahren eine Orchidee, die immer wieder blüht? Oder erst seit Muttertag? Sehr wahrscheinlich ist das dann eine Phalaenopsis, zu Deutsch Schmetterlingsorchidee. Sie gehört zu den

Top-Sellern unter den blühenden Topfpflanzen und hat sehr viele Freunde. Die Position verdankt sie nicht allein ihrer Schönheit, sondern vor allem ihrer Langlebigkeit.

Orchideen verlangen sehr wenig von ihren Pflegekräften - ein lauwarmes Tauchbad pro Woche, von Zeit zu Zeit etwas Orchideendünger, und schon geht es ihnen gut. Sie kommen mit den unterschiedlichsten Standorten zurecht, selbst auf der geschützten Terrasse können sie in den warmen Monaten draußen stehen. Vor voller Sonne sollten sie geschützt werden, aber da geht es der Pflanze nicht anders als uns Menschen. Allzuviel Sonne ist gefährlich, das gilt auch für die zarten Blütenblätter der Orchideen.

Wussten Sie, dass es mehr als 25.000 Sorten Orchideen gibt: Tigerorchidee, Vanda, Frauenschuh, Dendrobium, Phalaenopsis ... sind nur ein paar der Arten und davon gibt es dank gärtnerischem Handwerk wirklich sehr viele Sorten in spektakulären Farben, verschiedenen Formaten und aufregenden Formen. Zum Tag der Orchidee ist das Angebot im Handel prall gefüllt. Wer sich einen Überblick über das Sortiment und die verschiedenen Verwendungsmöglichkeiten verschaffen möchte, findet jede Menge Anregungen auf [www.orchidsinfo.eu](http://www.orchidsinfo.eu), das ist eine Kooperation niederländischer Orchideenzüchter und Gärtner, die ihr Handwerk bestens verstehen. Vollmundig haben sie für die exotische Pflanze, die so pflegeleicht ist, den Slogan „Schönheit, die bleibt“ gewählt, um ihre Langlebigkeit zu unterstreichen. GPP

**BEDACHUNGEN**  
**Frank Strauch**  
Dachdeckermeisterbetrieb  
Decken - Dämmen - Dichten

Jahnstraße 7  
52399 Merzenich  
Tel.: 02421-93 11 21  
Fax: 02421-93 13 46  
Mobil: 0172-813 37 50  
strauch.bedachungen@t-online.de  
[www.strauch-bedachungen.de](http://www.strauch-bedachungen.de)

Geprüfter Gebäudeenergieberater (HWK) der Handwerkskammer zu Aachen

**Dächer • Solaranlagen • Beratung • Planung • Notfall-Service**

**Straßen- und Tiefbau**  
**F. J. Wienands GmbH & Co. KG**  
An der Hardt 31 • 52372 Kreuzau-Bogheim  
Tel: 02422 - 9444-0 • Fax: 02422 - 9444-44

**Erdarbeiten • Ver- und Entsorgungsleitungen**  
**Kanalbau • Straßen-, Platz- und Hoffeststellungen**

**Fliesen**  
**Ecker** GmbH

- Beratung - Planung - Verkauf
- Diverse Bad-Accessoires
- Verlegung von Fliesen - Mosaik
- Marmor + Granit

**Schmiedestraße 12 • 52379 Langerwehe-Schlich**  
**0 24 23 / 31 95 Fax 0 24 23 / 38 54**

**WINKLER**  
FENSTERBAU

**Fensterbau Winkler**  
Hambacher Str. 50 a  
52382 Niederzier  
Tel.: 02428 - 90 90 190  
Fax.: 02428 - 90 90 191  
info@fensterbau-winkler.de  
[www.fensterbau-winkler.de](http://www.fensterbau-winkler.de)

KOMP therm REHAU

**Fertiggarage, Carport, Gerätehaus, Heimsauna**  
**Garagentore mit Einbau Katalog gratis ☎ 02403 87480**

Am Johannesbusch 3, 53945 Blankenheim + Talstr. 60-68, 52249 Eschweiler  
Besuchen Sie unsere großen Ausstellungen! (Sauna nur in Eschweiler)

**graafen**

**Beratung - Lieferung - Service + Montage vom Fachbetrieb - Besuchen Sie die Ausstellungen!**

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Freitag, 05. September 2025**  
Annahmeschluss ist am:  
**01.09.2025 um 10 Uhr**

RAUTENBERG MEDIA Zeitungspapier –  
PEFC & FSC:  
Made of paper awarded the EU Ecolabel  
LIC no. NOR/011/002, supplied by Norske Skog

## IMPRESSUM

MITTEILUNGSBLATT NÖRVENICH

### HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG  
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
HRA 3455 (Amtsgericht Siegburg)  
USt-ID: DE214364185  
Komplementär: Dr. Franz-Wilhelm Otten  
Tel. 02241 260-0  
willkommen@rautenberg.media

Verantwortlich gemäß § 18 Abs. 2 MStV:  
Nathalie Lang und Corinna Hanf  
Verantwortlich für den Anzeigenteil:  
Dunja Rebinski

### ERSCHEINUNG 14-täglich

### RUBRIKWEISE

#### INHALTLICHE VERANTWORTUNG

Amtliche Bekanntmachungen:

Gemeindeverwaltung Nörvenich  
Bürgermeister Dr. Timo Czech  
Bahnhofstraße 25 · 52388 Nörvenich  
Politik (Mitteilungen der Parteien):  
SPD Philipp Peplowski  
FDP Ingola Schmitz  
Bündnis 90 / Die Grünen  
Sylvia Brüdgers

Die inhaltliche Verantwortung für die Beiträge in den oben  
genannten Rubriken liegt bei den jeweils benannten Personen  
bzw. Institutionen. Die Redaktion nimmt keine inhaltliche  
Prüfung dieser Beiträge vor.

### Verteilung & rechtliche Hinweise

Kostenlose Haushaltsverteilung in Nörvenich. Keine Zu-  
stellungsgarantie. Einzelheft: 5,00 € zzgl. Porto (Bestellung  
über die Herausgeberin). Geschützte Warenzeichen sind  
meist nicht gesondert gekennzeichnet; fehlende Hinweise  
begründen kein Nutzungsrecht. Namentlich gekennzeichnete  
Beiträge geben nicht zwingend die Meinung der Redak-  
tion wieder.

### Pressematerial & eingesandte Inhalte

Eingesandtes Material wird nicht zurückgesandt. Ein An-  
spruch auf Veröffentlichung besteht nicht. Die Einreichenden  
haften für Inhalte, Richtigkeit und vollständige  
Quellenangaben. Mit der Einreichung wird Rautenberg Me-  
dia ein einfaches Nutzungsrecht zur Veröffentlichung in  
Print- und Onlinemedien eingeräumt – auch für Bildmate-  
rial. Die Einreichenden garantieren die Rechteinhaber-  
schaft und stellen Rautenberg Media von Ansprüchen Dritter  
frei. Bei versehentlichem Weglassen von Namens- oder  
Quellenangaben verzichten sie auf daraus entstehende An-  
sprüche. Fremdbeiträge erscheinen auf Verantwortung der  
jeweiligen Einreichenden. Die Redaktion wählt aus und be-  
arbeitet, übernimmt aber keine Haftung für Inhalte.

## KONTAKT

### MEDIENBERATER

Tobias Hickert  
Fon 02241 260-178  
t.hickert@rautenberg.media

### REPORTER

Florian Heller  
Mobil 0172 2 63 05 69  
florian-heller@live.de

### VERTEILUNG Mobil 0173 812 39 56

Hermann-Josef Franzen  
hjfranzen@gmx.de  
regio-pressevertrieb.de

### VERKAUF Fon 02241 260-112

verkauf@rautenberg.media

### REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212

redaktion@rautenberg.media

### INFORMATION

info@rautenberg.media

### RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media  
facebook.de/rautenbergmedia

### ZEITUNG

mitteilungsblatt-noervenich.de/e-paper



- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

[www.rautenberg.media/kleinanzeigen](http://www.rautenberg.media/kleinanzeigen)

## Gesuche

### Kaufgesuch

#### Frau Stefan kauft:

Pelze, Lederjacken, Schreib-, Nähma-  
schinen, Abendgarderobe, Porzellan,  
Zinn, Krüge, Trachten, Taschen, Uh-  
ren, Münzen, Schmuck, Zahngold,  
Silberbesteck, Bilder, Ölgemälde, Bern-  
stein, Hirschgeweihe, seriöse Kaufab-  
wicklung. Tel.: 0177/4278838,  
Mo-So, 9-20 Uhr.

### Rund ums Haus

#### Sonstiges

#### Renovierarbeiten rund ums Haus

wie z.B. Fliesen legen, Malerar-  
beiten, Tapezieren, Badezimmer er-  
neuern, Zäune legen, Pflaster erneu-  
ern und Gartenarbeit.  
Tel.: 01578 71 517 34



So wie der  
Fingerabdruck,  
ist auch  
der Abdruck  
der Zunge  
einzigartig.

**KÖNIGSBERGER**  
*Express*

Diese deutschsprachige Zeitung in-  
formiert Sie monatlich über Ge-  
sellschaft und Politik in der Region in  
und um Kaliningrad.

### ABO-BESTELLUNG

FON +49 (0) 2241 260-380  
FAX +49 (0) 2241 260-339  
www.koenigsberger-express.info



**AUTO & ZWEIRAD**

### Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel.: 03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

*Familien*



### ANZEIGENSHOP

GEBURT 12.1  
43 x 90 mm  
ab **52,00**

*Für alles was wirklich zählt!*

[shop.rautenberg.media](http://shop.rautenberg.media)

**KLEINANZEIGEN**  
PRIVAT & GESCHÄFTLICH  
**ONLINE BESTELLEN**

[rautenberg.media/kleinanzeigen](http://rautenberg.media/kleinanzeigen)  
Ihre private\*  
**KLEINANZEIGE**  
bis 100 Zeichen  
in dieser Zeitung **ab 6,99€**

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

RAUTENBERG MEDIA



**NUTZE  
DEINE STIMME.**

**Kommunalwahl 2025**

**Sonntag  
14. September 2025**



Deine Wahl,  
unsere Zukunft.

Ihr Team der **RAUTENBERG MEDIA**





# BESTATTUNGEN

WIR HELFEN IHNEN ABSCHIED ZU NEHMEN!



# TRAUER

DIE LETZE RUHE FINDEN





Dino Breuer

## Bestattungen



### Karl Breuer

Das Leben steckt voller Möglichkeiten. Der Abschied auch.  
Wir zeigen Ihnen, was geht und wie es geht.  
Möglichkeiten nehmen Gestalt an.

Zentraler Ruf: (0 24 21) / 1 42 81  
52349 Düren, Weierstraße 18

Filiale Kreuzau: (0 24 22) / 73 93  
52372 Kreuzau, Feldstraße 2  
[www.Karl-Breuer.de](http://www.Karl-Breuer.de)

## Bestattungen Kiefer



Wir kümmern uns um Verstorbene und stehen den Hinterbliebenen hilfreich zur Seite. Wir gestalten kirchliche und außerkirchliche Trauerfeiern in würdigem Rahmen.

unsere Ausstellungshalle und Verabschiedungsraum  
52388 Nörvenich • Weidbergstraße 24  
Tel.: 02426-5670 • Mobil: 0171-9374331  
[www.bestattungen-kiefer.de](http://www.bestattungen-kiefer.de)

## Bestattungen Birekoven

seit 1923

Hilfe - Beratung - Unterstützung



Aus Tradition seit 100 Jahren

Wir reichen Ihnen die Hand -  
Ihre Familie Birekoven und Team

Tel. 02421-961560  
[www.birekoven.de](http://www.birekoven.de)  
[info@birekoven.de](mailto:info@birekoven.de)



## MIRBACH

### BESTATTUNGEN

Langerwehe:  
02423 90 11 02

Birkesdorf:  
02421 4 86 79 79  
*vormalig Hannot & Gölten*

[www.bestattungen-mirbach.de](http://www.bestattungen-mirbach.de)





## Vinzenz Kick

INH. HELMUT KICK e.K.

Beerdigungsinstitut seit 1890

**Stammhaus**  
Bahnstraße 16-18  
50170 Kerpen-Buir  
**Telefon**  
(02275) 6413

Bergstraße 4 · 52399 Merzenich  
Telefon (02421) 40 63 501

Mittelstraße 41 · 50189 Elsdorf  
Telefon (02274) 70 06 13

Kerpener Straße 4 · 50170 Kerpen-Sindorf  
Telefon (02273) 9146 20

- Bestattungen aller Art
- Eigene Verabschiedungsräume
- Erledigung aller Formalitäten
- Überführung im In- und Ausland mit firmeneigenen Überführungsfahrzeugen
- Eigene Herstellung von Trauerdrucksachen
- Aufbahrungsdekorationen auf allen Friedhöfen
- Versicherungsfreie Bestattungsvorsorge

**Im Trauerfall sind wir Tag + Nacht erreichbar**

# Ein Update für den Kreis Düren: Chancen ergreifen – Zukunft gestalten

## Unser Spitzenteam zur Kreistagswahl:

- 1

**Klaus Breuer**  
Listenplatz 1  
Referent  
Energiewirtschaft  
Jahrgang 1964
- 2

**Patrick L. Schunn**  
Listenplatz 2  
Bereichsleiter  
Jahrgang 1984
- 3


**Lena Spillner**  
Listenplatz 3  
Diplom-Finanzwirtin  
Jahrgang 2002
- 4

**Clemens Schüssler**  
Listenplatz 4  
Dipl. Betriebswirt &  
Immobilienkaufmann  
Jahrgang 1964
- 5

**Andrea Wolff**  
Listenplatz 5  
Zollhauptsekretärin  
Jahrgang 1972
- Und unsere vielen weiteren  
Kandidatinnen und Kandida-  
ten vor Ort.




## Ein Update für den Kreis Düren: Unser Kurzwahlprogramm

 **Wirtschaft**  
Vorfahrt für Arbeit – Mit einer ef-  
fizienten Wirtschaftsförderung  
Arbeitsplätze statt Prestigepro-  
jekte schaffen.



**Bildung**  
Beste Bildung in allen Lebens-  
lagen – Sichere Kinderbetreu-  
ungsangebote und moderne  
Berufsschulen.

 **Finanzen**  
Solide Finanzen statt schwarz-  
grüne Verschwendungssucht  
– Alle Ausgaben auf den Prüf-  
stand.



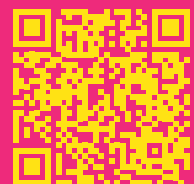
**Digitalisierung/Verwaltung**  
One-Stop-Shop Kreisverwal-  
tung – Eine Anlaufstelle für alle  
Angelegenheiten statt langer  
Wartezeiten.

Hier geht es  
zu unserem  
ausführlichen  
Wahlprogramm:

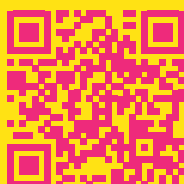
 **Transparenz**  
Schwarzen Filz stoppen –  
Schleuserskandal und Günst-  
lingswirtschaft aufklären.



**Gesundheit**  
Flächendeckende Versorgung  
sichern – Effektive Anreizpro-  
gramme zur Ansiedlung von  
Landärzten schaffen.



Mehr Infos  
unter:



[www.fdpkreisdueren.de](http://www.fdpkreisdueren.de)



Link zur Kampagne

 @fdpkreisdueren  
 FDP im Kreis Düren



Am 14.09. FDP  
wählen oder  
schon vorab per  
Briefwahl!